







RADE NEWS

主管主办:中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 总第4257期 2013年9月24日 星期二 周三刊 今日十六版 国内统一刊号:CN11-0015 国外代号:D1110 邮发代号:1-79 中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn



海外原版进口童书一线城市热销

中阿博览会谱写丝绸之路新篇章

向货物两端延伸 东航谋求"落地"

详细报道见第4版

详细报道见第2版

详细报道见第3版

展会开幕式盛行简约风

传递正能量

详细报道见第5版

告别非理性繁荣

详细报道见第5版

中国市场成全球汽车业香饽饽

详细报道见第6版

高端体验式旅游大潮来袭

详细报道见第8版

## 截稿新闻

#### 地方债审计仍在进行 出炉时间尚未确定

本报讯 近日,有地方审计系统透 露消息称,今年,在全国范围内掀起的 地方政府债务前期审计工作已按原定 方案初步完成,部分省份已进入数据汇 总阶段。各级政府正在沟通调整最后 的上报数据。

不过,9月23日,记者从审计署新闻 处了解到,8月份开始的新一轮地方债 务审计工作仍在进行当中,结果一旦出 炉将在网站及时公布。

上述新闻处负责人告诉记者,由于 债务审计各项工作还在进行中,最终还 要根据工作进度安排审计结果公布时间 表,目前暂无进一步信息对外公布,债务 结果出炉也尚未有准确时间表。"审计结 果出炉后将在网站上对外公布"。上述 人士表示。

今年7月28日,审计署在其网站上 仅用一句话发布了开始新一轮债务审计 的消息:"近日,根据国务院要求,审计署 将组织全国审计机关对政府性债务进行 审计。"记者从审计署负责人处了解到, 在7月28日发布信息的前一周,参与该 项工作的审计人员已经接受培训,信息 发布后的8月份,地方债务审计工作全 面展开。

财政部副部长朱光耀此前曾表示, 此轮债务审计结果将在10月份公布。 对于本轮债务审计规模,业内人士普遍 预计,由于增加了债务审计范围,债务规 模将有所增加。 (丁开艳 曹敏慧)

编辑:高洪艳 联系电话:95013812345-1024 制版:董 童 E-mail:myyaowen@163.com

#### 本报常年法律顾问

■北京市炜衡律师事务所 赵继明 赵继云 律师 电话: 010-62684388





# 《旅游法》下月实施 游客疯狂"抄底"

■ 本报记者 高洪艳

10月1日起,以净化旅游市场、消除 "零、负团费"等恶性竞争、维护消费者合法 权益为主旨的中国《旅游法》将正式实施。 受此影响,原本处于淡季的旅游市场在近期 掀起了一波又一波热潮。

"趁着还没涨价,赶紧去一趟普吉岛。"9 月上旬,旅行社"十一"出团的报价刚出来, 记者的朋友徐小姐便匆匆订下了9月19日 去普吉岛的跟团游行程。她解释说:"虽然 赶上了中秋节出游的小高峰,参团价格比平 时高了1000多元,但是比起'十一'期间的 价位,还是便宜了1500元左右。"

像徐小姐一样抱有"此时不游,更待何 时"心理的,还有大批的赴台游客。据媒体 报道,"十一"旅游新政之后,赴台游的价格 大幅上涨,许多游客便选择在9月"抄底"参 团赴台游。近日,大陆游客赴台游人数暴 涨,台北旅游主管部门每天都要面对两三万 份入台申请,严重超出了每天仅9000多的 配额人数限制。由于入台证无法按时办理, 每天有几十个旅行团被延误。

不过,这似乎并不影响旅行社继续"捞 金"。"要旅游的抓紧时间喽,9月,这是最后

的疯狂。"北京天元假期国际旅行社的导游 于小姐在客服QQ签名中如是表述。类似 "便宜大甩卖"的广告语,却在新法实施即将 带来的行业大变局面前,道尽了旅游业者的 纠结无奈。

"新《旅游法》规定,旅行社不得低价招 徕游客,不得指定购物场所,不得安排付费 旅游等。但是,行业内大部分导游都处于低 底薪甚至零底薪状态,购物、自费项目的返 点和回扣是其主要收入来源。一旦实行新 《旅游法》,导游的收益根本没法保证。"于小 姐告诉《中国贸易报》记者,她所负责的东南 亚线路一直以报价低吸引游客,虽然在当地 看演出、增景点等需多交费1000元至2000 元不等,但客源一直不成问题,她的报酬也 比较可观。但是,"十一"之后的出团计划 中,很多自费项目被直接列在旅游合同中, 报价明显上涨,这让很多不明就里的游客望 而却步,今年国庆假期出游高峰的参团人数 比去年少了近30%。

记者通过比较发现,除取消了进店购物 的安排,其他行程相差无几的一个泰国7日 游产品,去年国庆节期间的价位在5000元 左右,今年同期已涨至7000元以上。

春秋旅行社北京某分部的客户经理赵

倩解释说,价格波动比较大的多是那些打出 "零、负团费"却有很多购物和另行付费项目 的旅游线路,比如一些港澳、日韩以及东南 亚线路。今年端午节期间,韩国5日游的参 团价格只有2000元左右,但是至少有4个进 店购物安排。"十一"新政之后,一个打出了 "无自费、无购物、无小费"、"纯玩团"等宣传 语的韩国5日游产品价格为4980元。

"虽然消费者短时间内难以接受旅游涨 价,但是,随着行业环境进一步净化,旅游服 务质量进一步提升,相信消费者是能买这个 账的。"赵倩表示,虽然自己的收入受到影响, 但是,作为从业者,她支持新《旅游法》对行业 内的一些潜规则进行规范和打击。她说:"毕 竟,没有一个导游愿意把一个传播文明的职 业做成一个导购导消费的掮客行当。"

针对旅游价格上涨的"是"与"非",国家 旅游局副局长杜一力也回应指出:"旅游价 格不是上涨,而是理性回归,是价格阳光 化。"她表示,8月下旬以来,中国旅游市场走 出长时间的等待和彷徨,已经开始按照10月 1日将要施行的《旅游法》调整经营模式。

而记者也了解到,作为世界上最大的出 境旅游市场,中国游客正在法律推动下改变 传统路线选择和旅游消费习惯,而这可能使 规模超过千亿美元的出境旅游消费市场发 生巨大改变。

"以前想去日韩旅游是看中这些周边国 家的参团费用比较低,但是,价格透明化以 后,一个日本5日游需要花费8000元左右, 而一个10日的中东国家游价格变化并不 大,仍在14000元左右,考虑到性价比,后者 的吸引力更大一些。"在北京某银行工作的 马琳比较再三,选择了以前不太会想到的中 东旅游线路。

赵倩也表示,正是由于传统的"低价团 费+高价购物"的热门旅游线路的价格水 分被大量挤出,缩小了与一些高端品质线 路的价格差,使得相当一部分客流转向其 他旅游市场。在这种趋势下,全球旅游产 业界,尤其是中国人足迹遍及的旅游目的 地或许都需要"闻法而变"。"例如,提高旅 游品质、挖掘深度游项目,通过优化和丰富 产品体系、实现稳定市场价格和降低消费 门槛,进而在变化中的中国出境游市场上 占据主动。"她说。





## 义乌启动金融专项改革 探路中国贸易金融创新

■ 曹 典 胡作华 张 莫

浙江省义乌市国际贸易综合改革试点 金融专项方案近日对外公布,义乌金融专项 改革由此正式启动。

自2011年获批国际贸易综合改革试点以 来,义乌创新了"市场采购"的贸易模式,将小商 品组合打包,集中报关,促进贸易便利化。今年 出口额逆市"井喷",上半年同比增长408.2%。

贸易方式的创新必然需要与之相配套 的金融改革方案。根据国务院批准,中国人 民银行会同国家发改委、财政部、商务部等9 个部委联合发布了《义乌市国际贸易综合改 革试点金融专项方案》。

与此前国务院批准的温州等地金融改革 方案不同的是,作为"世界超市",义乌金改主 要包括跨境人民币业务、外汇管理和民间资 本管理3个方面的创新。按照上述《方案》, 义乌金改涵盖了完善金融组织体系建设、加 快贸易金融产品创新、完善外汇管理机制、推

动人民币跨境业务创新、发展壮大本外币兑 换业务、促进民间资本服务实体经济、优化金 融生态环境等7个方面的任务。

长期以来,美元、欧元等货币被看做贸易 支付领域的"硬通货",但今年以来,人民币对美 元中间价不断攀升,致使外贸企业利润普遍缩 水。而如果不需转成外汇,直接使用人民币进 行结算,能帮助企业避免汇率波动带来的损失。

义乌市市长何美华表示,义乌是中国唯 一的个人跨境贸易人民币结算试点,目前个 人人民币跨境结算金额超过了60亿元,企 业间的人民币结算金额也迅速增长,突破了 600亿元。未来金改将继续探索符合条件的 个人直接以人民币结算进出口贸易。

在外汇管理方面,义乌金改将允许符合 条件的境外自然人在取得个体工商户营业 执照后开立个人外汇结算账户。

国际金融问题专家赵庆明表示,在不开 放个人外汇结算账户的情况下,很多在义乌 做生意的境外人士都要通过代理的方式结

算,这增加了交易成本。新的改革措施在提 供便利之余,也可避免以前不规范的结算方 式,并将其纳入监管之中。

据介绍,由于在义乌做外贸生意的很多 并非当地居民,有大量的境外人士和流动人 口,而监管不到位造成的违约、欠款等贸易 纠纷时有发生,给商户带来不少损失。

为优化金融生态环境,义乌金改提出建 设金融业统一征信平台、完善企业和个人信 用信息系统、建立境外采购商信用档案、探 索建立义乌非居民个人交易数据库。

"这也是义乌金改比较独特的内容"。 中国人民银行杭州中心支行助理巡视员郭 安娜说,为境外采购商、外贸公司和电子商 务主体等建立信用档案,是金融改革重要的 基础服务,有利于防范风险、加强监管。

经贸看台

#### "新丝绸之路经济带"呼之欲出

9月26日至28日,第五届欧亚经 济论坛将在西安举行,本届论坛将以 "推进古丝绸之路沿线复兴和新欧亚 大陆桥互联互通"为目标。据悉,在国 家主席习近平提出同中亚国家深入合 作、共同建设"丝绸之路经济带"后, "丝绸之路经济带"概念一时风起云 涌,而作为落地载体的自贸区、经济 区,也成为各涉及省份的争抢对象。

### 美联储又传可能下月缩减QE3

美国圣路易斯联邦储备银行行长 布拉德表示,美联储可能在10月政策会 议上做出开始放缓资产购买步伐的决 定。对于9月18日美联储决议公布暂 时不削减第三轮量化宽松货币政策 (QE3)规模,布拉德称:"近期数据较为 疲弱,不缩减的决定是勉强做出的。"

#### 中国或购买300万公顷乌克兰农田

据路透社消息,新疆生产建设兵团 已与乌克兰农业公司 KSG Agro 签署了 一份为期50年的协议,后者将向中国提 供10万公顷农田用于种植作物和养 猪。不过,最终交易数量将增加至300 万公顷。业内专家表示,为确保粮食供 应,中国必须扩大海外农业规模。

#### 香港奶粉供应备战"十一"黄金周

香港特区政府此前表示,如果10 月份经压力测试和政策评估,奶粉供 应正常,后续或取消限奶令。"十一"黄 金周将至,大量到港旅客对奶粉需求 将大增。港府食物及卫生局局长高永 文日前表示,奶粉供应的压力测试已 经准备就绪,测试涉及奶粉整体供应、 零售链补货机制、订购热线以及在零 售点预订奶粉等4个范畴。

#### 重庆经贸旅游推介会在德国举行

作为"感知中国·穿越新丝绸之路 ——渝新欧国际铁路文化行"德国系 列活动之一,中国重庆经贸旅游推介 会近日在德国杜塞尔多夫举行。推介 会就中国首个"水港+空港"一区双核 保税港区——重庆两路寸滩保税港区 进行了介绍。以长江三峡、大足石刻 等为代表的重庆旅游资源也吸引了德 国民众的关注。

(本报综合报道)

新闻速递

出版单位:中国贸易报社 社长、总编辑:范培康 副总编辑:张伟勋 牛方礼 报社总机:95013812345 总编室:010-64671065 邮箱:zongbian@ccpit.org 零售价:1.60元 本报地址:北京市朝阳区北三环东路静安西街2号 邮政编码:100028 广告经营许可证:京朝工商广字0014号 广告热线:010-64671063 发行热线:010-64667277 印刷:人民日报社印刷厂 全年定价:160元